



**AVIS PUBLIC**

**KIRKLAND**

**PUBLIC NOTICE**

**ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION  
SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NO 90-58-111**

**PUBLIC CONSULTATION MEETING ON  
DRAFT BY-LAW NO. 90-58-111**

**AVIS PUBLIC** est par les présentes donné de ce qui suit :

**PUBLIC NOTICE** is hereby given of the following :

1. Lors d'une séance tenue le 2 décembre 2024, le conseil municipal a adopté le projet de règlement numéro 90-58-111 intitulé :

1. At a sitting held on December 2, 2024, the municipal council adopted the draft by-law number 90-58-111 entitled :

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT  
DE ZONAGE NO 90-58 CONCERNANT LES  
ARBRES ET LA ZONE 326M**

**BY-LAW AMENDING ZONING BY-LAW NO.  
90-58 REGARDING TREES AND ZONE 326M**

L'objet de ce règlement est de mieux protéger les arbres, notamment lors des travaux de construction. Il ajoute également une note permettant des sous-activités de nature médicale ou pharmaceutique dans la Zone 326M.

The object of this by-law is to better protect trees, especially during construction work. It also adds a note allowing sub-activities of a medical or pharmaceutical nature in Zone 326M.

2. Une assemblée publique de consultation ayant pour objet la présentation de ce projet de règlement aura lieu le mardi le 17 décembre 2024 à 17 h 30, dans la salle du conseil municipal à l'hôtel de ville, 17200, boulevard Hymus, Kirkland. Au cours de cette assemblée, le maire ou son représentant expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
3. Ce projet de règlement peut être consulté au bureau de la greffière, à l'hôtel de ville au 17200, boulevard Hymus, Kirkland, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 ou sur le site Internet de la Ville.
4. Ce projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

2. A public consultation meeting having for object the presentation of this draft by-law will be held on Tuesday December 17, 2024 at 5:30 p.m. in the Council room at the Town Hall, 17200, Hymus Boulevard, Kirkland. At this meeting, the Mayor or his representative will explain the draft by-law and hear the persons and bodies wishing to be heard.
3. This draft by-law is available for consultation at the Town Clerk's office, at the Town Hall located at 17200, Hymus Boulevard, Kirkland, Monday to Friday from 8:30 a.m. to 12 p.m. and from 1 p.m. to 4:30 p.m. or on the Town's Website.
4. This draft by-law contains provisions that would make it a by-law subject to approval by way of referendum.

**DONNÉ** à Kirkland, ce 6ème jour de décembre 2024

**GIVEN** at Kirkland, this 6th day of December, 2024

Annie Riendeau, avocate/Attorney  
Greffière et directrice des affaires juridiques/Town Clerk and Director of Legal Affairs